

Jacques Rival
12AV45230
VAT payer's code FR 74429112824
Bank account No. FR76 1027 8073 1900 0201 9300 106
Address 4 Rue Denfert Rochereau 69004 Lyon, France
Tel.+33 66 278 2833
www.jacquesrival.com
jacques@rival.fr

(Tiekėjo pavadinimas ir duomenys / Supplier title and data)

Viešajai įstaigai „Klaipėdos šventės“ / Public Establishment „Klaipėdos šventės”

PASIŪLYMAS / OFFER
MENINIO PROJEKTO – INSTALIACIJOS „I LOVE KLAIPĖDA“ SUKŪRIMAS IR ĮGYVENDINIMAS
KLAIPĖDOJE

CREATION AND IMPLEMENTATION OF THE CREATIVE PROJECT – INSTALATION „I LOVE
KLAIPĖDA“ IN KLAIPĖDA

2016-10-20

(Lyon, France)

Tiekėjo pavadinimas / Supplier s name	Jacques Rival
Tiekėjo kodas / Supplier s code	12AV45230
Tiekėjo PVM kodas / Supplier's VAT No.	FR 74429112824
Tiekėjo adresas / Supplier s address	4 Rue Denfert Rochereau 69004 Lyon, France
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė ir pareigos /Name and surname of the oerson responsible for the offer	Jacques Rival
Telefono numeris / Telephone	+33 66 278 2833
El. pašto adresas / E-mail	www.jacquesrival.com jacques@rival.fr

Pildomi duomenys, jei tiekėjas ketina pasitelkti Subrangovą (-us) / Preliminary contracts have been with the following sub-contractor for these works / services:

Subrangovo (-ų) pavadinimas (-ai) / Name of sub-contractor	
Subrangovo (-ų) adresas (-ai) / Address of sub-contractor	
[sipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti Subrangą (-us) / % the total price of the offer	

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis pirkimo dokumentuose
/ We hereby certify that we agree with all the procurement under the conditions specified in the contract documents.

Mes siūlome sekančią kainą / We offer the following price:

Paslaugos pavadinimas	Bendra pasiūlymo kaina Eur be PVM	Bendra pasiūlymo kaina Eur su PVM*
Meninio projekto – instaliacijos „I LOVE KLAIPĖDA“ sukūrimas ir įgyvendinimas Klaipėdoje, Teatro aikštėje, 2016 m. lapkričio 30 – gruodžio 6 d. Creation and implementation of the creative project – instalation „I LOVE KLAIPĖDA“ in Klaipėda Theatre square 30 November – 6 December, 2016.	59 000,00	—

Bendra pasiūlymo suma 59 000,00 (penkiasdešimt devyni tūkstančiai eurų, 00 ct).

Total sum of the offer 59 000,00 EUR (Sum in words: fifty nine thousand euros and 00 cents).

Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai. / Total sum including all the costs and taxes.

Jei tiekėjas nemoka PVM, nurodo priežastis kodėl PVM nemoka ir bendrą pasiūlymo kainą pateikia be PVM. /
If Supplier does not pay VAT shall state the reasons why not pay VAT and submit a joint bid price without VAT –
**Supplier is a VAT payer. According to the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania the
service is not VAT taxable (reverse charge).**

Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija (dokumentai su konfidencialia informacija) / This
offer contains the following confidential information:

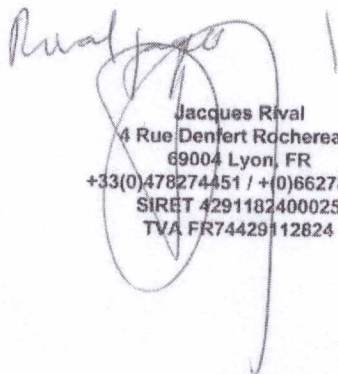
*Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali yra
pasiūlymo kaina arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus / To be completed if confidential information is

provided. If the Supplier has not indicated what informatikon is confidential it will be considere that the Ofer does not contain confidential information

Pasiūlymas galioja iki / Offer is valid until 2016-12-30

Jacques Rival

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė ir parašas / Position, name , surname and signature of Supplier or his autorized representative)



Jacques Rival
4 Rue Denfert Rochereau
69004 Lyon, FR
+33(0)478274451 / +0)662782833
SIRET 4291182400025
TVA FR74429112824